

swa litel / þu gewirpe, als wa
liusætcom

þu miccli lesse; als wa aues handwintues
hriþe þau, þu als wa litel þu gewirpe, þe
þu nauht gewirpe.

Übersetzung: S. 47

Geschwint, Geschwint, Geschwint kichlein,
hier sollst du nicht bauen in keinem Hof haben,
sondern du sollst nordwärts von hier zu dem

nahen Berge,
wo du elendes Wesen einen Brider hast:
er soll dir legen Laib zu Häupten,
in der den Fisp Hände, in der die Feder Adler,
in der Adler eine Klau. Inmet mögest du
schwinden:

du mögest dich zusammenziehen, wie
Wolle auf dem Herde;

schwinde wie Mist an der Wand,
in Schwinde, wie Wasser in Eimer:
so klein mögest du werden wie ein Lein-
samenkorn in ein vieles kleiner; wie
eines handwintues hüftbein, in so
klein mögest du werden, das du nicht
wirst.